

I

(Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet)

OPINJONIJIET

IL-KUMITAT TAR-REGJUNI

IL-111-IL SESSJONI PLENARJA TAS-16 U S-17 TA' APRIL 2015

Opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni – L-istrateġija tat-tkabbir u l-isfidi ewlenin 2014-2015

(2015/C 195/01)

Relatur:	Prof. Franz Schausberger (AT/PPE), Delegat tar-Regjun ta' Salzburg għall-Kumitat tar-Regjuni
Dokument ta' referenza:	L-Istrateġija tat-tkabbir u l-isfidi ewlenin 2014-2015 COM(2014) 700 final

I. RAKKOMANDEZZJONIJIET TA' POLITIKA

IL-KUMITAT EWROPEW TAR-REGJUNI

Rakkomandazzjonijiet ta' politika ġenerali

1. jenfazizza r-rwol fundamentali tar-rappreżentanti lokali u reġionali fil-proċess tat-tkabbir u jhegġeg lill-pajjiżi tat-tkabbir (il-Montenegro, l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, is-Serbja, l-Albanija, il-Bożnija-Herzegovina, il-Kosovo ⁽¹⁾, it-Turkija u l-Iżlanda) fl-isforzi tagħhom favur id-deċentralizzazzjoni u r-reġjonalizzazzjoni; jemmen li r-rispett għall-principju tas-sussidjarjetà huwa kruċjali;
2. jinnota u jappoġġja l-fehma tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-htieġa għal perjodu ta' konsolidazzjoni; madankollu, jenfazizza li dan m'għandux iwassal għal stagħnar. Il-perjodu ta' hames snin għandu jinftehem bħala fażi ta' thejjija intensiva u adożzjoni tal-politiki mehtieġa biex jintlaħqu l-kriterji għas-shubija fl-UE;
3. jenfazizza l-importanza ta' prospett realistiku ta' shubija fl-UE għall-pajjiżi kandidati u l-kandidati potenzjali bħala fattur ċentrali ta' stabbilizzazzjoni u inċentiv importanti għall-implimentazzjoni tar-riformi politiki u ekonomiċi neċessarji;
4. jirrakkomanda mill-ġdid lill-Kummissjoni li din tidhol f'aktar dettall fir-rapporti futuri dwar l-istrateġija tat-tkabbir rigward is-sitwazzjoni tal-awtonomija reġionali u lokali, u jirimarka dwar il-htieġa għal aktar riforma f'dak li jirrigwarda r-reġjonalizzazzjoni u d-deċentralizzazzjoni fil-pajjiżi tat-tkabbir, li thegġiġhom biex jadattaw u jimplementaw qafas legali komprensiv filwaqt li johlqu livelli sottonazzjonali tal-gvern b'sahhithom; jirimarka li s-setgħat ta' delega għandhom jirrapreżentaw il-livell tar-responsabbiltajiet li għandhom jingħataw waqt l-introduzzjoni tal-*acquis* Komunitarju fil-livell lokali u reġionali;

⁽¹⁾ Din ir-referenza hija mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mar-Riżoluzzjoni 1244/99 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU u l-Opinjoni tal-Qorti Internazzjonali tal-Ġustizzja (QIĠ) dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

5. jissuġġerixxi kooperazzjoni, waqt li jevita d-dupplikazzjoni, akbar mal-Kunsill tal-Ewropa, partikolarment mal-Kungress tal-Awtoritajiet Lokali u Reġjonali, li jissorvelja b'mod sistematiku l-konformità tal-Istati Membri kollha tal-Kunsill Ewropew mal-Karta Ewropea dwar l-Awtonomija Lokali; għandha tittiehed kunsiderazzjoni tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li jirriżultaw mir-rapporti ta' monitoraġġ tal-Kungress meta titfassal il-pożizzjoni tal-UE dwar il-pajjiżi kkonċernati;
6. jilqa' t-tneđija tal-Istrument il-ġdid għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni, li permezz tiegħu EUR 11,7 biljun huma disponibbli għall-perjodu 2014-2020 bhala għajnuna lill-pajjiżi tat-tkabbir fit-tnejn tagħhom għall-adeżjoni kif ukoll għall-kooperazzjoni reġjonali u transkonfinali;
7. filwaqt li jirrikonoxxi r-rwol ta' gwida u koordinazzjoni tal-Istrateġija għall-Makroreġjun Adrijatiku u Joniku (EUSAIR), jittama, b'referenza għall-pajjiżi kandidati parteċipanti (il-Montenegro, is-Serbja, l-Albanija) kif ukoll il-kandidati potenzjali (il-Bożnija-Herzegovina), li din l-istrateġija tappoġġja aktar konverġenza rapida fil-proċessi tal-adeżjoni, b'mod partikolari fil-kapaċità amministrattiva u fl-oqsma identifikati mill-pilastru individwali. Barra minn hekk, il-koordinazzjoni tal-pilastru minn dawn il-pajjiżi b'mod kongunt ma' Stat Membru tipprovd i opportunità għall-iskambju ta' għarfien u tagħlim fil-qasam tal-ippjanar u l-użu tal-fondi tal-UE;
8. jitlob li jkun hemm involviment adatt tal-awtoritajiet lokali u reġjonali mill-pajjiżi kandidati u l-kandidati potenzjali fil-proċess ta' qabel l-adeżjoni;
9. jirrikonoxxi li l-amministrazzjoni pubblika fil-livelli kollha għadha dgħajfa f'bosta pajjiżi involuti fil-proċess tat-tkabbir, b'kapaċità amministrattiva limitata, livell għoli ta' političizzazzjoni u korruzzjoni, u nuqqas ta' trasparenza. Il-političizzazzjoni fuq livell ċentrali kif ukoll lokali għadha ta' thassib serju f'hafna pajjiżi ta' adeżjoni, u n-nuqqas ta' ċarezza fid-distinzjoni bejn l-Istat u l-partiti fil-gvern jehtieg li tiġi indirizzata minhabba li jqajjem thassib li jdgħajf il-fiduċja fl-istituzzjonijiet pubbliċi;
10. jenfasizza l-bżonn li jissahhu l-istituzzjonijiet demokratiċi u li jiġu rispettati d-drittijiet fundamentali u l-istat tad-dritt, inklużi proċessi elettorali ġusti u thaddim xieraq tal-parlamenti, l-assembleji reġjonali u kunsilli municiпali, u li jsir djalogu kostruttiv u sostenibbli fil-kamp politiku kollu. Jehtieg li jsir aktar sabiex jitrawwem l-involvement tas-socjetà ċivili;
11. jemmen bis-shih li hemm bżonn li jiġi rispettata kemm il-prinċipju ta' relazzjonijiet tajbin mal-ġirien fost l-Istati Membri tal-UE, il-pajjiżi kandidati u pajjiżi oħra, kif ukoll ir-rwol u l-importanza tal-kooperazzjoni transkonfinali u reġjonali bejn dawn il-pajjiżi;

Kummenti speċifiċi dwar pajjiżi tat-tkabbir

L-Iżlanda

12. jinnota b'dispaċir id-deċiżjoni tal-gvern tal-Iżlanda li jirtira l-applikazzjoni tiegħu biex il-pajjiż jissieheb fl-Unjoni Ewropea;

It-Turkija

13. jilqa' l-impenn kontinwu tat-Turkija favur l-adeżjoni mal-UE, li ntwera permezz tal-adozzjoni tal-istrateġija tal-UE mit-Turkija f'Settembru 2014 bil-ghan li tagħti hajja ġdida lill-proċess ta' adeżjoni tat-Turkija, u l-fatt li l-2014 kienet "is-Sena tal-Unjoni Ewropea";
14. jilqa' l-ftuh, f'Novembru 2013, tan-negożjati dwar il-Kapitolu 22 dwar il-Politika reġjonali u l-koordinazzjoni ta' strumenti strutturali , u jitlob li jibqgħu għaddejnin l-isforzi biex tiġi finalizzata l-Istrateġija Nazzjonali għall-Iżvilupp Reġjonali; b'rabta ma' dan jiġbed l-attenzjoni lejn il-konkluzjonijiet tal-Kunsill tal-"Affarijiet Ġenerali" ta' Diċembru 2014 u jitlob lit-Turkija tkompli twestaq ir-riformi neċessarji, li ser ikollhom impatt pożittiv anke fil-livell lokali; jitlob lit-Turkija tilhaq l-obbligi kollha li għandha fil-qafas tal-Protokoll Addizzjonali tal-Ftehim ta' Assocjazzjoni u jitlobha tagħraf ukoll ir-Repubblika ta' Ċipru;
15. jinsab kuntent li l-elezzjonijiet tal-2014 kienu ġeneralment organizzati tajjeb u saru f'ċirkostanzi ġeneralment paċifiċi, inkluż fix-Xlokk tal-pajjiż. Jenfasizza, madankollu, li l-kampanja kienet polarizzata u mimlija tensjoni, u jinnota li allegazzjonijiet ta' frodi kkawżaw protesti f'diversi bliet;

16. jirrimarka li wara l-elezzjonijiet lokali tal-2014, in-numru ta' municipalitajiet metropolitani żdied u l-konfini tagħhom ġew estiżi; jenfasizza li dan se jkollu impatt fuq il-kompetenzi fil-livell sottonazzjonali, speċjalment rigward l-ambjent;
17. jappoġġja aktar miżuri bil-ghan li tiżdied it-trasparenza, u jhegġeg azzjoni kontinwa kontra l-korruzzjoni, b'mod partikolari fil-livell tal-awtorità lokali;
18. jiddispijaċih li ma kien hemm ebda progress fid-devoluzzjoni tal-poter lill-gvernijiet lokali, u d-decentralizzazzjoni fiskali baqgħet limitata hafna;
19. jappella biex jitkomplew l-isforzi dwar il-bidla fl-istat minn Grupp ta' Hidma tal-KtR mat-Turkija għal Kumitat Konsultattiv Kongunt;
20. jinnota b'dispijaċir li fl-2013 il-proporzjon tal-gvern lokali mid-dhul u l-infiq finanzjarju tal-gvern kien inqas minn 10 %;
21. jilqa' t-tishih tal-istituzzjonijiet involuti fl-implimentazzjoni tal-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA) permezz ta' taħriġ u assistenza teknika, u jirrakkomanda li jsiru aktar sforzi sabiex tissahħah il-kapaċità amministrattiva tal-awtoritajiet lokali;
22. jirrimarka li l-kriżi tas-Sirja wasslet għal zieda sinifikanti fl-ghadd ta' refuġjati Sirjani fit-Turkija, li huma stmati li jlahhqu 1 600 000; ifahħar lit-Turkija għall-appoġġ imprezzabbli li tat lir-refuġjati Sirjani u li huwa ta' piż fuq ir-riżorsi u l-kapaċità lokali; jenfasizza r-rwol kruċjali tal-awtoritajiet lokali li jehtiegu appoġġ urġenti mill-gvern ċentrali kif ukoll minn organizzazzjonijiet umanitarji esterni;
23. jirrimarka li, skont l-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA II), il-pajjiż se jkompli jibbenefika minn din l-ghajnuna matul il-perjodu 2014-20, b'ammont ta' fondi li huwa stmat li jlahhaq aktar minn EUR 620 miljun fis-sena; jenfasizza li taht l-IPA II, l-assistenza se tkun iffokata biex tappoġġja l-isforzi favur ir-riforma fl-oqsma tal-istat tad-dritt, l-amministrazzjoni u l-governanza demokratika u ekonomika, u l-kompetittività u t-tkabbir. Madankollu, il-kapaċità ta' kofinanzjament ta' proġetti ffinanzjati mill-UE fil-livell lokali jehtieġ tittejjeb;
24. jinnota li huma mehtieġa aktar riżorsi biex jitlesta l-proċess ta' decentralizzazzjoni tal-gvern u biex jiġi appoġġjat l-iżvilupp lokali;
25. jinnota li t-tieni fażi ta' decentralizzazzjoni fiskali għadha ma tlestietx fil-municipalitajiet kollha u jenfasizza li l-municipalitajiet għandhom bżonn s-sostenibbiltà finanzjarja mehtieġa biex iwettqu r-responsabbiltajiet trasferiti lilhom;
26. jiddispijaċih li l-liġijiet rilevanti dwar l-iżvilupp reġjonali għadhom ma ġewx implimentati bis-shih u li l-entitajiet responsabbli għall-iżvilupp ekonomiku reġjonali m'għandhomx biżżejjed riżorsi;
27. jittama li t-Turkija ser tappoġġja b'mod attiv l-isforzi tan-NU biex tidentifika soluzzjoni ġusta, komprensiva u dejjiema għall-kwistjoni ta' Ċipru; jitlob lit-Turkija tibda tirtira l-forzi tagħha minn Ċipru u titrasferixxi ż-żona projbita ta' Famagusta lin-NU skont ir-Riżoluzzjoni 550 (1984) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti billi din tkun miżura ta' bini ta' fiduċja u għażla reali favur il-paċi u t-tkabbir ekonomiku, soċjali u reġjonali għaż-żewġ komunitajiet;
28. jitlob lit-Turkija biex iżzomm relazzjonijiet tajba mal-ġirien kollha tagħha, prerekwizit ewlieni tal-proċess għall-adeżjoni, partikolarment fir-rigward tat-tneħħija tat-theddida ta' *casus belli* kontra l-Greċja, kif ukoll fir-rigward tal-kwistjoni ta' Ċipru; jilqa' l-fatt li l-awtoritajiet lokali u reġjonali tat-Turkija, fil-grupp ta' hidma Turkija-UE tal-Kumitat tar-Reġjuni, urew li huma miftuha hafna għall-Unjoni Ewropea; jafferma l-konkluzjonijiet tal-Kunsill tal-Ewropa tal-24 ta' Ottubru u s-16 ta' Dicembru 2014 u jappoġġja bis-shih ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Novembru 2014 dwar il-miżuri tat-Turkija li johlqu tensjonijiet fiż-żona ekonomika esklussiva ta' Ċipru (P8_TA(2014) 0052);

29. jilqa' b'sodifazzjon it-tibdil fil-qafas legali li jikkonċerna il-partiti politiċi u l-kampanji elettorali; itenni l-importanza li jitbaxxa l-limitu elettorali minimu ta' 10 % sabiex il-gruppi soċjali kollha fit-Turkija jkollhom l-opportunità jiehdu sehem fil-hajja politika tal-pajjiż skont il-kriterji politiċi ta' Kopenhagen;

30. jenfasizza l-importanza kbira ta' djalogu interreligjuż u interkulturali fil-livelli kollha ghat-tishih tas-soċjetà ċivili u tas-shubijiet internazzjonali; jenfasizza li l-Patrijarkat Ekumenikali huwa attur importanti, jistieden lit-Turkija tiehu l-passi kollha mehtieġa biex tappoġġja r-rwol tiegħu, inkluż billi tippermetti l-użu pubbliku tat-titolu ekkleżjastiku tiegħu, tirrikonoxxi l-personalità legali tiegħu u tippermetti l-ftuħ mill-ġdid tas-Seminarju Halki;

31. jinnota b'dispaċir iż-żieda sinifikanti ta' korruzzjoni fit-Turkija matul is-sena li għaddiet; jishaq dwar il-bżonn ta' qafas legali adatt għall-ġlieda kontra l-korruzzjoni; jinnota b'dispaċir in-nuqqas ta' rispett lejn il-libertà ta' opinjoni, tal-hsieb, tal-istampa, tal-kuxjenza, tar-religjon kif ukoll tal-ghaqda u ta' assoċjazzjoni;

L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja

32. jirrikonoxxi r-rakkomandazzjonijiet li tressqu mill-Kummissjoni u l-Parlament Ewropew lill-Kunsill biex jiftah in-negozjati tal-adeżjoni abbażi tar-rapport ta' progress tal-2013 dwar l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, u li jikkonkludi li l-pajjiż jissodisfa l-kriterji politiċi; jinnota bi thassib serju ż-żieda reċenti fil-politiċizzazzjoni kemm fil-livell ċentrali kif ukoll lokali, u n-nuqqas ta' distinzjoni ċara li qed tkompli tiżdied bejn l-Istat u l-partiti fil-gvern, billi dan jhedded il-fiduċja fl-istituzzjonijiet pubbliċi fil-livelli kollha;

33. jenfasizza li r-relazzjonijiet tajba mal-ġirien, inkluż l-identifikazzjoni ta' soluzzjoni negozjata u aċċettabbli b'mod reċiproku rigward il-kwistjoni tal-isem, taht il-patroċinju tan-NU, jibqgħu essenzjali u li l-awtoritajiet lokali u reġjonali ser ikollhom rwol kostruttiv f'dan ir-rigward billi jevitaw azzjonijiet u dikjarazzjonijiet li jimminaw ir-relazzjonijiet tajba tal-ċiċinat mal-Istati Membri tal-UE;

34. jinnota b'soghba u irritazzjoni l-iskandlu reċenti ta' rikatti u phonehacking u jittama li l-gvern jirnexxilu jikkjarifika kemm jista' jkun malajr kemm tali każ jista' jinfluwenza b'mod negattiv il-proċess ta' adeżjoni tal-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja;

35. jinsab imhasseb dwar il-frustrazzjoni li qed tiżdied fost iċ-ċittadini tal-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja u n-nuqqas ta' interess fl-integrazzjoni Ewropea minkejja l-influwenza sinifikanti tal-adeżjoni fuq ix-xena politika domestika fil-livelli kollha;

36. jappoġġja l-possibbiltà biex l-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja tiddaħhal fl-Inizjattiva għall-Makroreġjun Adrijatiku-Joniku;

37. jilqa' l-hidma mwettqa minn ZELS, l-assoċjazzjoni tal-unitajiet ta' gvernijiet lokali awtonomi, biex tirrappreżenta il-livell sottonazzjonali fl-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja;

38. jixtieq jappoġġja l-isforzi tal-Kumitat Konsultattiv Kongunt tal-Kumitat tar-Reġjuni favur it-tishih tal-kapaċità amministrattiva fil-livell lokali, partikolarment fl-oqsma tal-leġislazzjoni ambjentali, l-edukazzjoni, id-drittijiet fundamentali, il-ġlieda kontra l-korruzzjoni, id-drittijiet tal-minoranzi, id-drittijiet kulturali u d-deċentralizzazzjoni;

39. jilqa' r-riforma kontinwa tal-amministrazzjoni pubblika u l-attività tal-Grupp Speċjali dwar ir-riforma tal-amministrazzjoni pubblika; bihsiebu jikkontribwixxi għall-isforzi biex tittejjeb il-kapaċità amministrattiva fil-livell lokali li jimmiraw għad-deċentralizzazzjoni tal-governanza, element ewlieni fil-Ftehim Qafas ta' Ohrid;

40. jiddispaċih li l-liġijiet rilevanti dwar l-iżvilupp reġjonali għadhom ma ġewx implimentati bis-shih u li l-entitajiet responsabbli għall-iżvilupp ekonomiku reġjonali m'għandhomx biżżejjed rizorsi;

41. jitlob li jsir sforz akbar biex jiġi żgurat tqassim trasparenti tal-ghotjiet kapitali lill-awtoritajiet lokali;

42. jiddispjaċih dwar ir-rifjut tal-oppożizzjoni li tiehu sehem regolari f'attivitajiet parlamentari, li qed ikun ta' hsara ghas-sistema istituzzjonali demokratika fil-livell lokali;

43. jinsab imhasseb li, minkejja l-progress legiſlattiv, l-amministrazzjoni pubblika ghadha frammentata u sogġetta ghal influwenza politika; ihegġeg bil-qawwa sabiex jissahhu l-professjonalizmu u l-indipendenza taghha fil-livelli kollha u sabiex jiġi garantit ir-rispett tal-prinċipji tat-trasparenza, il-mertu u r-rappreżentanza ekwa; jappella lill-gvern biex jadotta programm ta' riforma tal-ġestjoni finanzjarja pubblika;

Il-Montenegro

44. jilqa' bi pjaċir l-emendi tal-liġi dwar l-organizzazzjoni territorjali tal-Montenegro u l-emenda tal-liġi dwar il-governanza awtonoma lokali; jenfasizza li l-kriterji ghall-holqien ta' municipalitajiet godda ghandhom jinkludu s-sostenibbiltà finanzjarja u amministrattiva;

45. jilqa' b'sodisfazzjon l-adozzjoni tal-Pjan ta' Azzjoni tal-2014 dwar ir-riforma tal-awtogovernanza lokali; jinnota bi pjaċir li l-Montenegro ghandu fis-sehh qafas strateġiku komprensiv ghar-riforma fl-amministrazzjoni pubblika. L-istrateġija tar-riforma fl-amministrazzjoni pubblika ghall-2011-2016 tkopri l-amministrazzjoni tal-Istat u l-gvern lokali; jitlob li ssir implimentazzjoni rapida;

46. jilqa' b'sodisfazzjon il-fatt li sar titjib fil-legiſlazzjoni elettorali u li l-liġi dwar l-elezzjoni tal-kunsilliera municipali giet finalment adottata, iżda jinnota b'dispjaċir li l-adozzjoni ma semmietx il-finanzjament tal-kampanji elettorali ghas-sindki u l-presidenti tal-municipalitajiet; jenfasizza wkoll il-htieġa li jiġu implimentati r-rakkomandazzjonijiet tal-OSCE/ODIHR dwar ir-regoli elettorali b'konformità mal-istandards Ewropej u l-ahjar prattiki, inkluż dwar id-dritt li wiehed johroġ bhala kandidat indipendenti, il-finanzjament pubbliku proporzjonali biex jiġi promoss ambjent ekwu ghall-kandidati kollha u l-awditjar tal-partiti politiċi;

47. jinnota li l-liġi dwar il-gvernijiet awtonomi lokali jehtieġ tiġi armonizzata mar-regoli l-godda dwar il-ġestjoni tas-servizz pubbliku;

48. jinnota li l-Montenegro jehtieġ li jsahha il-kapaċità amministrattiva tal-istrutturi eżistenti tal-IPA (Strument ghall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni) u jhejjihom b'mod adegwat sabiex iżidu l-kapaċità ta' assorbiment tal-fondi ta' qabel l-adeżjoni;

49. jirrimarka li jehtieġ titwaqqaf amministrazzjoni lokali trasparenti, effiċjenti u responsabbli, u li l-kriterji biex jinholqu municipalitajiet godda ghandhom jinkludu s-sostenibbiltà finanzjarja u amministrattiva;

50. jilqa' l-fatt li l-parlament adotta unanimament riżoluzzjoni dwar it-triq tal-Montenegro lejn l-integrazzjoni Ewropea, u li l-Kumitat Parlamentari ghall-Integrazzjoni Ewropea organizza seduti konsultattivi, iddiskuta pożizzjonijiet ta' negozjar abbozzati mill-gvern u organizza dibattiti pubbliċi dwar temi relatati mal-UE;

51. jilqa' b'sodisfazzjon il-fatt li l-gvern baqa' iffokat fuq l-ghan ta' shubija fl-UE u adotta għadd ta' dokumenti strateġiċi fil-kuntest tal-proċess ta' integrazzjoni mal-UE;

52. jilqa' l-fatt li r-rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet tas-socjetà civili għadhom jiġu involuti fl-attivitajiet tal-Istat u l-amministrazzjoni lokali, inklużi l-gruppi ta' hidma dwar il-kapitoli tan-negozjati tal-adeżjoni mal-UE;

53. jenfasizza l-fatt li l-Montenegro kompla jagħti kontribut attiv għall-istabbiltà reġjonali;

54. jilqa' l-kontinwazzjoni tal-laqgħat tal-Kumitat Konsultattiv Kongunt tal-Kumitat tar-Reġjuni mal-Montenegro fl-2012 li rnexxew hafna, u jispera li jkun hemm kooperazzjoni ta' benefiċċju reċiproku mal-awtoritajiet sottonazzjonali tal-Montenegro fis-snin li ġejjin;

55. jilqa' bi pjaċir l-adozzjoni ta' rapport kongunt dwar "Iż-zieda tal-kapaċità tal-assorbiment tal-fondi tal-preadeżjoni tal-UE u t-titjib tal-kapaċità amministrattiva fil-livell lokali fil-Montenegro⁽²⁾" fi hdan il-qafas tal-Kumitat Konsultattiv Kongunt;

(²) CdR3127-2013_00_00

56. jilqa' l-fatt li fis-27 ta' Ottubru 2014 f'Kotor, il-Montenegro, il-Kumitat Konsultattiv Kongunt iltaqa' ghar-raba' darba biex jiddiskuti l-Pjan ta' Azzjoni għar-Riforma tat-Tmexxija Awtonoma 2014 u l-Involvement tal-awtoritajiet lokali u regionali fl-agrikoltura u l-iżvilupp rurali u f'servizzi ta' interess ekonomiku ġenerali;

57. huwa sodisfatt li l-gvern qed jaħdem hafna dwar il-liġi l-ġdida dwar l-awtonomija lokali, kif ġie enfasizzat fl-aħħar laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv Kongunt mal-Montenegro fis-27 ta' Ottubru 2014, f'Kotor;

58. jinsab inkwetat li l-klima domestika polarizzata ferm wasslet għal bojkott tal-hidma parlamentari min-naħa tal-oppożizzjoni, u dan qed ifixkel il-progress fl-isforzi ta' riforma; ihegġeġ lill-partiti politiċi kollha, kemm fil-gvern kif ukoll fl-oppożizzjoni, biex jibqgħu ffukati fuq l-aġenda tal-pajjiż għall-integrazzjoni fl-UE permezz ta' djalogu sostenibbli u kooperazzjoni kostruttiva fil-livelli kollha;

Is-Serbja

59. jinsab kuntent li t-taħditiet dwar l-adeżjoni bdew formalment fil-21 ta' Jannar 2014; jilqa' bi pjaċir it-thejjija u l-impenn tas-Serbja waqt l-ewwel Konferenza Intergovernmentali UE-Serbja, kif ukoll it-thejjija u l-impenn li wera l-gvern tas-Serbja matul l-eżami analitiku ("screening") tal-*acquis*.

60. jirrakkomanda li l-Gvern Serb jinvolvi lir-rappreżentanti tal-livelli lokali u r-rappreżentanti tal-Provinċja Awtonoma ta' Vojvodina fil-proċedura tal-adeżjoni sa mill-bidu nett;

61. jilqa' l-fatt li l-gvern il-ġdid għadu impenjat bis-shih biex jissokta bid-djalogu ffacilitat mill-UE ma' Pristina, u jinkoraġġixxi t-tkomplija tar-riformi rigward l-istat tad-dritt, il-ġudikatura u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni u l-kriminalità organizzata fil-livelli kollha;

62. jilqa' b'sodisfazzjon il-Ministeru ġdid speċifiku għall-Amministrazzjoni Pubblika u l-Gvern Lokali, li huwa l-ewwel pass lejn amministrazzjoni pubblika aktar effiċjenti fil-livell lokali;

63. jilqa' b'sodisfazzjon l-adozzjoni ta' strategija ġdida għar-riforma tal-amministrazzjoni pubblika, f'Jannar 2014, li tkopri l-politika organizzattiva fil-livelli ċentrali u lokali, inkluż id-deċentralizzazzjoni; ihegġeġ lill-Ministeru ġdid tal-Amministrazzjoni Pubblika u l-Gvern Awtonomu Lokali biex jinvolvi lill-partijiet interessati kollha fl-għażla tal-attivitàjiet fil-Pjan t'Azzjoni;

64. jinsab sodisfatt li twaqqaf grupp speċjali dwar ir-riforma tal-amministrazzjoni pubblika (PAR) sabiex jaġixxi bhala forum għal djalogu politiku bejn il-Kummissjoni Ewropea u s-Serbja, u jitlob li jiġu organizzati attivitàjiet tar-riforma tal-amministrazzjoni pubblika fil-livell sottonazzjonali;

65. jiddispijaċih li l-liġijiet, li jirregolaw l-istatus tal-haddiema tal-gvern lokali u s-salarji tagħhom, u l-istrategija ta' tahrig għall-gvern lokali, għadhom pendenti;

66. jenfasizza li l-korruzzjoni fl-amministrazzjoni lokali tehtieg iktar attenzjoni, u li t-theddid u l-vjolenza kontra l-ġurnalisti, fil-livell lokali, għadhom sors ta' thassib;

67. jenfasizza li taht l-IPA II, is-Serbja tkompli tircievi assistenza ta' qabel l-adeżjoni għall-perjodu 2014-2020 b'ammont totali indikattiv ta' EUR 1,5 biljun; jittama li ammont adatt ta' fondi ta' qabel l-adeżjoni jintużaw fil-livell sottonazzjonali;

68. jinnota li f'Mejju ġie pproklamat statut rivedut għall-Vojvodina bhala riżultat ta' proċess komuni fil-parlament tal-Istat u fl-assemblea provinċjali, b'rispons għas-sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali ta' Diċembru; jiddispijaċih, madankollu, li l-awtonomija tal-provinċja awtonoma ta' Vojvodina (APV) naqset meta mqabbla mal-istruttura preċedenti;

69. jiddispijaċih li l-kwistjoni dwar il-partiċipazzjoni tal-APV għall-finanzjament mill-baġit nazzjonali tas-Serbja għadha ma gietx indirizzata b'mod suffiċjenti;

70. jilqa' b'sodisfazzjon il-fatt li l-Provinċja Awtonoma ta' Vojvodina tkompli tipprovdi livell għoli ta' protezzjoni lill-minoranzi u li s-sitwazzjoni interetnika baqgħet ġeneralment tajba;

71. jinnota bi thassib li l-kapaċità amministrattiva u ta' ġestjoni fil-livell lokali ghadha dgħajfa, li għad hemm disparitajiet sinifikanti bejn il-municipalitajiet, u li l-Kunsill Nazzjonali għad-Deċentralizzazzjoni u l-Kummissjoni inter-ministerjali għall-Finanzi Municipali baqghu mhux operattivi;

72. jilqa' b'sodisfazzjon it-twaqqif ta' Kumitat Konsultattiv Kongunt mas-Serbja mill-2015, li ser jakkumpanja l-proċess ta' adeżjoni u jikkoopera mar-rappreżentanti lokali u reġjonali Serbi; jinsab herqan li jaħdem flimkien mal-awtoritajiet lokali u reġjonali Serbi;

73. jilqa' t-twaqqif ta' Konvenzjoni Nazzjonali dwar l-Unjoni Ewropea bħala pjattaforma għall-kooperazzjoni mas-soċjetà ċivili fil-proċess tan-negozjati dwar l-adeżjoni; jitlob li jsiru konsultazzjonijiet aktar mifruxa bi skadenzi aħjar;

L-Albanija

74. ihegġegħ lill-awtoritajiet Albanizi biex jinfurzew l-indipendenza tal-korpi amministrattivi elettoral, ferm qabel l-elezzjonijiet lokali tal-2015;

75. jinnota li, bi tkompli tal-progress li sar fl-elezzjonijiet parlamentari tal-2013, l-Albanija tehtieg timplimenta r-rakkomandazzjonijiet tal-missjoni ta' osservazzjoni elettoral tal-OSCE/ODIHR, b'mod speċjali f'termini tat-tishih tal-indipendenza tal-entitajiet tal-amministrazzjoni elettoral ferm qabel l-elezzjonijiet lokali tal-2015;

76. jilqa' bi pjaċir il-hatra ta' ministru gdid responsabbli għall-affarijiet lokali;

77. jinsab sodisfatt għall-fatt li kien hemm progress fir-riformi ta' deċentralizzazzjoni u li bdiet il-hidma biex jiġu ċċarati l-funzjonijiet tal-unitajiet tal-gvern lokali fil-qafas amministrattiv gdid;

78. jitlob għal sforzi akbar biex ir-riforma amministrattiva tkompli u l-kapaċità amministrattiva tal-unitajiet tal-gvern lokali tissahhah b'mod finanzjarjament sostenibbli; jinnota li l-ghoti ta' status ta' kandidat lill-Albanija hija opportunità għal aktar riformi fl-oqsma tar-riforma tal-amministrazzjoni pubblika, l-indipendenza ġudizzjarja, il-ġlieda kontra l-korruzzjoni u l-kriminalità organizzata kif ukoll il-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet tal-minoranzi;

79. jirrikonoxxi l-fatt li l-infiq tal-gvern lokali totali fl-2013 kien stmat għal 2,2 % tal-PDG, filwaqt li d-dhul baqa' 0,8 % tal-PDG u t-taxxi lokali komplew jiddominaw id-dhul għall-gvern lokali;

80. jenfasizza li l-unitajiet tal-gvern lokali li huma stabbiliti għadhom ma implimentawx għalkollox il-liġi l-ġdida tas-servizz ċivili;

81. jiddispjaċih li l-politiciżazzjoni qawwija ghadha xxekkel ir-relazzjonijiet bejn il-gvernijiet ċentrali u lokali, u qed tillimita r-rwol tal-assoċjazzjonijiet tal-awtoritajiet lokali u tinfluwenza l-kooperazzjoni bejn dawn l-istess assoċjazzjonijiet;

82. jinkoraġġixxi lill-awtoritajiet lokali biex joħolqu djalogu inkluziv mas-soċjetà ċivili u l-komunitajiet lokali;

83. jinnota b'dispjaċir li l-liġi dwar ir-riforma territorjali u amministrattiva adottata f'Lulju naqqset b'mod radikali l-ghadd ta' unitajiet tal-gvern lokali minn 373 għal 61, nehhiet il-komuni u zammet it-12-il reġjun eżistenti mingħajr ma kkunsidrat it-thassib tal-minoritajiet; jenfasizza l-htieġa li tiġi ppreservata l-identità lokali u l-kuntatt mal-pubbliku;

84. jiddispjaċih li l-ġestjoni tar-rizorsi umani u l-kontroll finanzjarju tal-gvern lokali għadhom dgħajfa;

Il-Bożnija-Herzegovina

85. jilqa' b'sodisfazzjon l-impenn bil-miktub adottat mill-Presidenza tal-Bożnija-Herzegovina, iffirmit mill-mexxejja politiċi u approvat mill-Parlament tal-Bożnija-Herzegovina dwar miżuri li jstabilixxu l-funzjonalità u l-effiċjenza istituzzjonali, sabiex jiġu mnedija riformi fil-livelli kollha ta' governanza, kif ukoll miżuri li jhaffu l-proċess ta' rikonċiljazzjoni u biex tissahhah il-kapaċità amministrattiva. Jenfasizza li d-dhul fis-sehh tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni issa huwa possibbli, u jistieden lill-mexxejja l-ġodda biex jaqblu mal-UE dwar pjan direzzjonali għal agenda ta' riforma wiesgħa u inkluziva sabiex il-pajjiż jimxi 'l quddiem;

86. jenfasizza li s-settur pubbliku, li huwa kbir u ineffiċjenti, u fejn fil-livell ta' stat, entità, municipju jew distrett (speċjalment fil-Federazzjoni) hemm diversi kompetenzi rduppjati, għadu jirrappreżenta periklu għas-sostenibbiltà fiskali;

87. jinnota li s-sitwazzjoni politika attwali fil-Bożnija-Herzegovina qed ikollha impatt negattiv fuq il-kapaċità tal-pajjiż biex jtkellem b'lehen wiehed dwar il-kwistjonijiet tal-UE. Huwa importanti li jiġi stabbilit mekkaniżmu ta' koordinazzjoni dwar kwistjonijiet tal-UE bejn id-diversi livelli ta' gvern;

88. jirrimarka li l-leġislazzjoni dwar l-entitajiet hija ġeneralment konformi mal-Karta Ewropea dwar l-Awtonomija Lokali, iżda għad hemm nuqqas ta' ċarezza fit-tqassim tal-kompetenzi bejn l-entitajiet, id-distretti u l-municipalitajiet, flimkien ma' livell baxx ta' awtonomija finanzjarja fil-livell municipali;

89. jiddispijaċih li, b'mod ġenerali, il-Bożnija-Herzegovina m'għamlitx progress biex ittejjeb il-funzjonalità u l-effikaċja tal-livelli kollha ta' gvern u li ma nkisbitx ugwaljanza bejn it-tliet popli kostituttivi, li jirrappreżenta ostaklu ewlieni għall-funzjonament tal-istituzzjonijiet u tal-Istat;

90. jinnota b'dispijaċir li l-pass ġenerali tar-riformi fil-livelli kollha tal-Istat għadu lura jekk mhux wieqaf għalkollox, u li l-awtoritajiet tal-pajjiż m'għamlu l-ebda progress biex iwaqqfu l-istruttura meħtieġa għall-ġestjoni indiretta tal-fondi tal-UE;

91. jiċhad l-użu kontinwu ta' retorika diviżiva minn xi rappreżentanti politiċi fil-livelli kollha tal-Istat u d-dubji dwar il-kapaċità tal-Bożnija-Herzegovina li topera bħala pajjiż;

92. jiddispijaċih li l-elezzjoni fit-12 ta' Ottubru ma saritx b'konformità mas-sentenza Sejdic-Finci, u b'hekk ġiet imxekkla b'mod konsiderevoli aktar armonizzazzjoni bejn l-UE u l-Bożnija-Herzegovina;

93. jilqa' b'sodisfazzjon il-partecipazzjoni attiva tad-distrett ta' Brčko fit-tnejn ta' qabel l-adeżjoni, l-impenn qawwi tiegħu, u l-progress sinifikanti li għamel fir-rigward tar-riformi implimentati, li huwa konsiderevolment oġhla minn unitajiet amministrattivi oħra fil-pajjiż;

Il-Kosovo ⁽³⁾

94. jilqa' t-tnedija tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Kosovo.

95. jinnota bi pjaċir li l-Kosovo u s-Serbja ppartecipaw b'mod attiv u kostruttiv fid-djalogu ffaċilitat mill-UE;

96. jirrimarka li l-Kosovo organizza b'suċċess elezzjonijiet għal sindki u dawk municipali fil-harifa tal-2013, u l-elezzjonijiet parlamentari bikrin fit-8 ta' Gunju 2014;

97. jenfasizza li l-isforzi biex tissahhah il-kapaċità tal-gvern lokali komplew u li l-Ministeru tal-Amministrazzjoni tal-Gvern Lokali tejjeb il-gwida tiegħu għall-municipalitajiet;

⁽³⁾ Din ir-referenza hija mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244/99 u l-Opinjoni tal-Qorti Internazzjonali tal-Ġustizzja dwar il-Kosovo. Dikjarazzjoni tal-Indipendenza.

98. jenfasizza li għadu jippersisti l-indhila politiku fl-amministrazzjoni pubblika kemm fil-livell ċentrali kif ukoll f'dak lokali, u li huma mehtieġa aktar sforzi biex jiġu implimentati bis-shih id-dispożizzjonijiet rilevanti dwar il-prevenzjoni tal-korruzzjoni u l-promozzjoni tal-integrità fis-servizz ċivili;
99. jenfasizza li l-awtoritajiet tal-Kosovo, partikolarment fil-livell lokali, iridu juru impenn akbar għall-protezzjoni tal-wirt kulturali u reliġjuż;
100. jilqa' l-fatt li għall-ewwel darba, l-awtoritajiet lokali fit-Tramuntana tal-Kosovo ġew inawgurati skont il-liġi tal-Kosovo;
101. jirrimarka li għandhom jitkomplew l-isforzi tal-awtoritajiet lokali biex tiżdied it-trasparenza fit-tehid tad-deċiżjonijiet, fl-implimentazzjoni tad-deċentralizzazzjoni, u fl-isforzi biex jiġu żgurati appoġġ u riżorsi adatti għall-awtoritajiet lokali;
102. jistenna kjarifika minnufih rigward l-akkużi ta' korruzzjoni li saru reċentament kontra rappreżentanti tal-EULEX biex b'hekk ma ssirx hsara lill-fiduċja fl-istituzzjonijiet tal-UE;
103. jinsab imħasseb dwar in-nuqqas ta' progress sinifikanti fil-ġlieda kontra l-korruzzjoni u l-kriminalità organizzata, li huwa ostakolu sinifikanti għall-iżvilupp demokratiku, soċjali u ekonomiku tal-Kosovo;
104. jinsab kuntent li ntlahaq ċertu progress, b'mod partikolari l-hatra ta' sindki permezz ta' elezzjonijiet li jkopru l-Kosovo kollu, kif ukoll iż-żieda fl-għadd ta' proġetti finanzjati mill-UE fit-Tramuntana; madankollu, jenfasizza l-bżonn li jitkompla l-proċess għat-twaqqif ta' Assoċjazzjoni ta' Muniċipalitajiet Serbi li għandu jevita l-htieġa ta' strutturi paralleli; fl-istess waqt, jinnota li se jinhtieġ aktar sforz kontinwu biex il-komunitajiet etniċi tal-Albanija u s-Serbja jitqarrbu lejn xulxin;
105. jirrakkomanda li l-Kosovo jiddaħhal fil-fora kollha ta' kooperazzjoni reġjonali fil-Balkani tal-Punent, u speċifikament f'dawk dwar il-governanza lokali; jirrakkomanda wkoll li l-Kosovo u l-muniċipalitajiet tiegħu jiġu inkluzi fil-korpi Ewopej ta' governanza lokali, bħalma huma l-Kunsill tal-Muniċipalitajiet u r-Reġjuni Ewopej jew il-Kungress tal-Awtoritajiet Lokali u Reġjonali tal-Kunsill tal-Ewropa; jappoġġja l-partecipazzjoni tal-Kosovo fil-programmi tal-UE li jippermettu lill-Kosovo jibbenefika wkoll fil-livell lokali mill-kontribut finanzjarju konsiderevoli;
106. jilqa' b'sodisfazzjon il-hatra ta' Uffiċjali Muniċipali għall-Integrazzjoni Ewropea f'35 muniċipalità;

Brussell, 16 ta' April 2015

Il-President
tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni
Markku MARKKULA